

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
07.07.2026Uhr - ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Auszahlung der Überstunden und Turnusdienste, welche das Gemeindepersonal im Zeitraum 01.04.2026 - 30.06.2026 (2. Trimester) geleistet hat

OGGETTO

Liquidazione delle ore straordinarie, nonché del servizio di turno, eseguite dal personale del Comune di Cornedo nel periodo dal 01.04.2026 fino al 30.06.2026 (2° trimestre)

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 791 vom 16.12.2025, mit welchem die Leistung von Überstunden des Gemeindepersonals für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in die Aufstellung, der im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 vom Gemeindepersonal geleisteten Überstunden und Turnusdienste der Ortspolizei;

nach kurzer Diskussion und dem Dafürhalten, die vom Personalamt ausgearbeitete Aufstellung der, im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026, geleisteten Überstunden zu genehmigen und mit den Lohnstreifen vom Monat Juli 2026 an die Angestellten auszubezahlen;

nach Einsichtnahme in den Art. 82 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 01.08.2002, welcher die Überstundenentlohnung regelt;

nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und in die geltenden Bereichsverträge;

nach Einsichtnahme in das geltende Bereichsabkommen vom 14.10.2013, sowie in den geltenden E.T. über die Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖBPB, unterzeichnet am 02.07.2015;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Überstunden mit den Juligehältern 2026 ausbezahlt werden können;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten DPQ+E044SyF9JUMKoOs1P9lpCplbq+Hye3QQfew S8pg= vom 03.07.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten XpYFo/sSYdRNB/pZy95nKfrk/G2Dx3W9weiVzlsJ1yg= vom 03.07.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die vom Personalamt ausgearbeitete Aufstellung betreffend der im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 geleisteten Überstunden seitens des Gemeindepersonals, sowie die geleisteten Turnusdienste der Ortspolizei zu genehmigen und diese mit Lohnstreifen von Juli 2026 an die jeweils betroffenen Angestellten auszubezahlen;

Vista la delibera della Giunta comunale n° 791 del 16.12.2025, con la quale il personale comunale è stato autorizzato all'espletamento di lavoro straordinario per l'anno 2026;

visto la distinta delle ore straordinarie, eseguite dal personale del Comune di Cornedo all'Isarco, nonché il servizio di turno eseguito da parte della Polizia Locale nel periodo dal 01.04.2026 al 30.06.2026;

dopo breve discussione e ritenuto opportuno di approvare la distinta elaborata dall'ufficio personale riguardante le ore straordinarie, eseguite dal personale comunale nel periodo dal 01.02.2026 al 31.03.2026 e di liquidarle con la busta paga di luglio 2026;

visto l'art. 82 del contratto collettivo intercompartimentale d.d. 01.08.2002, il quale prevede il regolamento del compenso per lavoro straordinario;

visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 ed i vigenti contratti di comparto;

visto il vigente accordo di comparto del 14.10.2013, nonché il vigente T.U. sugli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle APSP, sottoscritto in data 02.07.2015;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché le ore straordinarie possano essere liquidate assieme agli stipendi di luglio 2026;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico DPQ+E044SyF9JUMKoOs1P9lpCplbq+Hye3QQfew S8pg= del 03.07.2026;

visto il parere contabile XpYFo/sSYdRNB/pZy95nKfrk/G2Dx3W9weiVzlsJ1yg= del 03.07.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. per i motivi citati in premessa, di approvare la distinta elaborata dall'ufficio personale che contiene le ore straordinarie eseguite da parte del personale del Comune di Cornedo all'Isarco ed i servizi di turno eseguiti da parte della Polizia Locale nel periodo dal 01.04.2026 al 30.06.2026 nonché di liquidarle con le buste paghe del mese di luglio 2026 ai relativi dipendenti;

2. die Gesamtausgabe für Überstunden im Ausmaß von 9.925,48 €, sowie für Turnuszulagen der Polizei im Gesamtausmaß von 903,14 € wird wie folgt auf die einzelnen Kostenstellen des Haushaltsvoranschlags 2026 verbucht, wo genügend Verfügbarkeit besteht:
 - K.S.10300 (Finanzdienste) 01031.01.010100: 745,80 €;
 - K.S.30100 (Ortspolizei) 03011.01.010100: 9.179,68 €;K.S.
 - K.S. 30100 (Ortspolizei) 03011.01.010100: 903,14 € als Turnuszulage (für den Nacht- u. Feiertagsdienst);
 3. festzuhalten, dass die Verpflichtung im Zuge der Gehaltsberechnung erstellt wird;
 4. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
 5. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
2. di imputare la spesa complessiva di 9.925,48 € per lavoro straordinario, nonché di complessivamente € 903,14 per turni eseguiti da parte della Polizia Locale, sui singoli relativi centri di costo del bilancio di previsione per l'anno 2026, dove sussiste sufficiente disponibilità:
 - CC 10300 (uffici finanziari) 01031.01.010100: 745,80 €;
 - CC 30100 (Polizia Locale) 03011.01.010100: 9.179,68 €;
 - CC 30100 (Polizia Locale) 03011.01.010100: 903,14 € come indennità di turno (per servizio notturno e festivo);
 3. di dare atto, che l'imputazione verrà eseguita in seguito al calcolo degli stipendi;
 4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
 5. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale